

3.24

470

1-12.

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ  
ՅՈՒՆԻՎԵՐՍԻՏԵՏԻ  
ՑԱՐԱԿԱՐԱԳՐԱԿԱՆ  
ՑՐՑԱՐԱԿԱՆ

1924

Ա

12

# ՀԱՅԱՍՏԱՆ



# Պ Ե Խ Ա Ն Կ Ն Ո :

1. աթալպիտու և ածացմու սածլու—սպասություն . . . . .	1
2. և օրոշի նայագույնու, — գ. յահեցլա՛Շցուլութ . . . . .	2
3. նահո, լույսու—թոթինալութ . . . . .	4
4. հյունու և առաջըլու, — նոնու նայանութ . . . . .	5
5. նազու ըստընու ձոյլա, — կընընաւա և մոսագու՛Շցուլութ . . . . .	7
6. ձայնու ձևակի, — ց. լուստատութ . . . . .	14
7. դուսու հոյուլու, լույսու— գ. նյուրեցլութ . . . . .	15
8. թողագոյցի յանդէրու յանդէրու, — ուղ. և օհարուլութ . . . . .	16
9. ց. սահաջու՛Շցուլու և սույնու, — գ. յահեցլա՛Շցուլութ . . . . .	21
10. յոյն. „ նայագույնու“ 20 իւլու տայրու, — յահեցլութ . . . . .	23
11. հյունու մեյլու, — ց. ահջօնանութ . . . . .	24
12. ց. սահաջու՛Շցուլու, — գ. մահջանութ . . . . .	29
13. մյուրու ց. սահաջու՛Շցուլու, — նոնու ունկնացք . . . . .	30
14. ց. սահաջու՛Շցուլու և սույնու, — ո. ցանճացք . . . . .	11
15. նամուհո, — յատու ցանճանութ . . . . .	31
16. ցանճանութ: ամուսնաւ լու հյունու	32

---



ცელისა მე-XX № 12 დეკემბერი 1924 წ.

განათლების სახალხო კომისარისადან სსრ გალუპი აღმისაფრთხ მინისტრის მიერ გამოცემის  
 და ახალგაზრდათა კომისარი. ცენტრ. კომიტ. ურალი. ბავშვების თაობა.



ახალი ცენტრ. საგავაო. სახლი.



## სელამი „ნაციონალის“

შირველაძე 1904 წელს ბლიუზის დრო, საჭარელო „ნაკა-  
დულო“; სორჩი იყავი, ახალგაზრდა, მაგრამ მაძინეს მისწერდი  
ბავშვის სურს და გუდი.

մես նյութը ակմա նյութա զանցալո, ակմա բովմա Կամտառմա զանցանորս նյութն առցիք, ակմա բովյութա նայությութա զանցազայրութա, —մաշրամ օնդո նորհո, բույնալու և ջամարիչունցու ջալու ջարհի... մոհերնածույթ պահպան, կը ունի առաջ նորմական ծագման տաճակարմանը.

ନେବାର୍ଥୀଙ୍କୁ... ନିମ୍ନଲିଙ୍ଗର କ୍ଷତ୍ରରେ, ଶ୍ରୀରାମଙ୍କୁଳିରେ...

„ნაგდული“... ჩვენი საეფთხელი საბაზო ქურნალი... სიმბოლო ისეთივე, ბავშვის გონიერი გამრწყვონელი, ბავშვის სელის გამდაქინებელი.

რამდენი ბაქტვი გაწრთვენდ, ღამებებსცა, ცხოვრებაძი შეა-  
ცურე ფეხისი წერობით, საუკეთესო ღებულებით გამსჭალული!  
ახლა ასაც წერის წრთვნი!

და ბელისკ წმინდად ბერეზები ქენს მოგალეობას!

ბაჟმენის სული, მისი არსებობა შენთბანაა, შენით ხდომის, შენით იღებენ...

სიძმით ელის,—სედმი ჩატვირთვის, პარაგიკონთოს; მართვისთვის.

„ବ୍ୟାକ୍ ପାଇଁ ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରରେ, „ବ୍ୟାକ୍ ପାଇଁ ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରରେ“, ବ୍ୟାକ୍ ପାଇଁ ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରରେ ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରରେ, ବ୍ୟାକ୍ ପାଇଁ ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରରେ...“

Digitized by srujanika@gmail.com

დიდი, ა სეიროვნები, ცემლებიდი, თას სურ-



ოზუღი, მოღებული და ამიტომ გაუგებარი... .

ნაკადული კი მსიარულია, ლიკლიკა, ნორჩი, საუბარელი, პულდია...

დიაღიაც ამიტომ შერჩეული გაქვს სახელი—„ნაკადული“...

ბაჟმუს გონიერისათვის ბდებული მისაწვდენი... გასაცები, გულის მეტობარი...

ოცი წელია ახეთი სარ, ახეთიც დარჩები... ბაჟმუთა მესა-იდუმლე, მათი მეტობარი.

სათავე ბაჟმუს სულძი გაქვს და მთელს სიგრძეზე მის მობიძინე, პოკრებულ მარტვებში მიედინები, გამჯდარი სარ მის სისხლსა და სორცმი!

მაშ იდდებრძელე, საუბარელო „ნაკადული“, 20 წლის სიცოცხლით სავსე ნორჩი „ნაკადული“.

უდრიმესი სიბით ამგრძება ბაჟმუს გული შენი 20 წლის თავზე!

სალაში „ნაკადულს“.

დაჭ. კარბელა შვილი



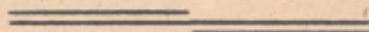


## ଚାକି

କୁଞ୍ଜ ମହେସିଥିଲେଖିଲେ ଏବଦିତ କୁରାଣ  
ଏବଦିତ ଗୁରୁତ୍ବିଲେ ମେଲାର୍ଜୁଲେ ବୁରିତ,  
କୌମ ଶ୍ରୀଦୁର୍ଗାରତ୍ନର କୁରାଣ ରା ମରିଛ,  
ମର୍ମରାଧ ଶ୍ରୀପଦରତ୍ନ ଫ୍ରଣ୍ଟର୍ଜୁବିଲେ କାନ୍ତ.

ଏବଦିତ କୁରୁତ୍ବିଲେ ନାହିଁ ବାଲିବାରି  
ଗରୁଦିମଲିଲେ କାନ୍ତର୍ଜୀବିଲେ କିମ୍ବାର୍ଜୁବିଲେ,  
ରା ମରୁପାନ୍ଧେମଧ୍ୟ ମର୍ମରାଧି କାନ୍ତ  
ନାହିଁ ବାଲିବାର୍ଜୁବିଲେ କାନ୍ତର୍ଜୀବିଲେ ମର୍ମରାଧିଲେ.

କୁଞ୍ଜ ରାଜେଶ୍ଵରର୍ଜୁତ କୁରୁତ୍ବିଲେ ଅନନ୍ତର୍ଜୀବିଲେ ମହିଳା,  
ମିଥିଲେ କିମ୍ବାର୍ଜୁବିଲେ ରାଜୁଗାନ୍ଧିବିଲେ.  
କୁଠାର୍ଜୀବିଲେ ଲୁହିଶ୍ରୀବିଲେ ମର୍ମରାଧିଲେ କମ୍ପିଲେ,  
ରା ମର୍ମରାଧି କରାକରିଲେ ଏହି ପ୍ରମାଣିଷୀବିଲେ.





## ԲՅԵՆ ՍԹՅԱԼՈ.

Իս յերշած, ու ռուզու մոլցին հցին և նույշիու նըմ-  
տամթու: տոպագու ջանշույլու, այրուճ զարձեցնմուլու, մտու:  
քալուտանց վեցյանուլու, նմայրա ու լումանու! ու նայանյուլուն ոչ  
շրու և նական հյուտունու! տեղու ոյ, ու նականու, պար մնանյ-  
լուճ զանցնունուն ու բարեկալուն նորու յատեւու լուսունու հյու-  
նունուն. մյառու մնարյու պարանց ջանշույլու խճու ցեցյօն. հյմու  
և այստանյուլու ջյօն սպանու շնուն, տան չպարտցու ու տան նանաւ  
շմդյունուն հյմու նախու ջանցուն, ռումյանսեց առ յմօնյօն ու տա-  
յունուն պահնիւյլու հյեղյունու պանցուն յատմամյցուն. սպան, սպանուն,  
հյունու հարժարու մուշտիւյլու ու Ծյունուլու յարշույնունուն. մյառու  
մնարյու նյօնուն հունու ու հյունինյույնուն առհյան ու նյունու նման  
լուսարձյունուն:

— յէ հյմ նայանյուլ ծոփոյուն. յնացքալուն ոման նյօնան,  
նամտրուն արջաջացքնունտցուն ջատեւոցյն նյունունուն, ու ջայ-  
նյունուն... յէ...

შემოდის მამა, თოვლით გაბუმული, შეძით მხარზე; თან მურია მოსდევს. მამა შეძას ქერის პირის ჟურის, ცოტა განზე ღბება და იბერტუავს. მურიაც იბერტუავს და მამას კუდის ქნევით შესცემის.

— აბა, სადილი! — ამბობს მამა, — დღეს ბეჭრი ვიმუშავა: შეძა დავაპე, საქონელს ჩალა დავუსარე, სახლის სახურავი გადავწმინდე. გარეთ ციფა, მაგრამ არა უშავს რა, გარეთ ჰაბთარია, — დიდ თოვლის ქარგი მოსხალი მოსდევს.

დედა სუფრას აწეობს. უკულისი გარს უსხევებან.

— ზამთრის არდადებები ასლოვდება, — ამბობს მამა, — ჩქარა ჩვენი ბიჭიკოს წამოსაუფანად ქალაქს უნდა წავიდე.

— ენაცვალოს იმას დედა, — ამბობს დედა, — სედა, რა ხალხთი შევსპერე. უნდა დაგახვედრო.

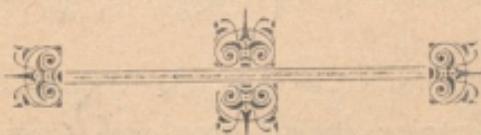
დედას მოაქეს ხალხთი, ათვალიერებენ, უკულის მოხწონს. პაწია დაცოცაც კი სელებს სწევს ჩემი წითელი ხალხთისაკენ....

როგორ ვშეგარვარ უკულის და როგორ მიუარს უკულის და უკულაფერი ამ სახლში: ცეცხლზე ჩამოკიდებული შავი კაბჭვი, ჭრელი ქეჩით დაფენილი კომელი ტახტი, ტახტის ბოლოში წითელი ზანდუქი, ბებიის ბოსხები.

ოჟ, რა სისარულით წაყალ ზამთრის არდადებებზე შინ და როგორ დაკოცნი უკულის ბებიას, დედას, ჩემს დაიკოს, მამას და... სატაურის და მურიასაც.

ასე ელაპარაგებოდა! პატარა ბიჭიკო თავის ამხანავს, პატარა გოგონას, ეთიკოსს.

6. ნაკაშიძე.



# ნაძვის ცყველი.

(პირს)

- |                   |   |
|-------------------|---|
| მოქმედნი<br>პირნი | 1. ნაძვები<br>2. კურდლლები<br>3. გლეხები<br>4. მონადირე<br>5. ჯუჯები<br>6. ფერიები<br>7. მგელი<br>8. მელა |
|-------------------|---|



სცენა წარმოადგენს ნაძვის ტაქტს.  
სცენის გარშემო შემომწერივე -  
ბულია ნაძვები. მწერივის შუა  
ადგილი უჭირავს დიდ ნიძვს, რო-  
მელსაც ტოტები ძირს დაუშვივი,  
ისე რომ ძირი არ უჩანს. სცენის  
ნაპირის, ხადაც მწერივი თავდება,  
ოჩივე მხარეს სულ პატარა ნაძვე-  
ბია, ე. ი. პატარა ნაძვებით თავ-  
დება მწერივის თავი და ბოლო.  
სცენის შუა ადგილი თავისუჯალი  
უნდა იყოს. ნაძვებზე თოვლი ძევს.  
ძირს კი მხოლოდ ალაგ-ალაგ არის  
თოვლი. ბაგ-  
შები, რომლე-  
ბიც ნაძვებს  
წარმოადგენენ,  
ისე უნდა იდ-

გენ, რომ ხელების ჩაჭიდვა შეეძლოთ, როცა დახჭირდებათ.  
როცა ფარდა აიხდება, სცენაზე სიჩუმეა. მოიხმის თაფის ხმა  
ორჯერ, ხამჯერ.

შემოჩიან სცენაზე კურდლლები (3 ან 4) და მიმართავენ  
ნაძვებს.

კურდლლები: (შემნებულები, ერთად.) დაგვმალეთ, ნაძვებო, და-  
გვმალეთ, მონადირე მოგვდევს!



დიდა ნაძვი: მოდით, შვილებო, შემოძვერით ჩემს ტოტებ  
ქვეშ. ისე დაგმალავთ, რომ ვერავინ ვიპოვით. (კურდღლი  
შეძრებას ნაძვის ტოტების ქვეშ.)

დიდი ნაძვი: (მოთხოვ) ვი, რომ ჩემს შვილებს ვერას  
უშეველი, ვერსად დაგმალავ! დღეს თუ ხვალ მოსწყვერენ  
მათ ტყის გულიდან, მოაშორებენ სამშობლო მხარეს და, ვინ  
იცის, სად დალევენ სულს.

(დანარჩენი ნაძვები ირჩევიან და თარაგვენ).

1 პატარა ნაძვი: რას ამბობ, დედა! რად უნდა მოგვწყვე-  
ტონ მშობელ ტყეს?

შე-2 პატ. ნაძვი: ვინ უნდა მოგვაშოროს აქაურობას?

დიდი ნაძვი: ადამიანებისთვის დღესასწაულები მოდის.  
კოველთვის, ჩემო შვილებო, ადამიანების ქიფს და მხიარუ-  
ლობას დანარჩენი მიწის შვილების სიცოცხლის მოსპობა  
მოსდევს. ახლა ის დროა, როცა ბავშვები წევნით ირთობენ  
თავს. მოვლენ კაცები, მოგვერიან, წაგვიღებენ დიდ ქალაქში  
და, ვინ იცის, რომელ დარბაზში ამოგვაყოფინებენ თავს. ბავ-  
შები ითამაშებენ, მოვწყინდებით და ეზოს ნაგვიან კუნძულში  
შიგვაგდებენ. აი, ასე დასრულდება ჩევნი სიცოცხლე.

1 პატარა ნაძვი: უი, რა მეშინია!

შე-2 პატ. ნაძვი: როგორ მეშინია! რა ბოროტი ყოფილა  
ადამიანი!

დიდი ნაძვი: ნუ გეშინიათ, შვილებო! თქვენ ჯერ ხელს  
არ გახლებენ: პატარები ხართ; მაგრამ თქვენ თვალწინ კი  
მოხდება ყველაფერი ეს, რაც გითხარით. მოწამენი იქნებით  
თქვენი დების უბედურობის.

(დანარჩენი ნაძვები ირჩევიან. ისშის ასერ, გშინვა; კურდღლები კაშოძრებას  
და შეძინებული ჰყოსავენ ერთმანეთს)

1 კურდ. გაიგონეთ, ნაძვი რას ამბობდა? კაცები მოვლენ  
და მოგვერიანო. გავიქცეთ, თორემ ჩვენც გვიპოვნიან, თუ  
ნაძვები მოსქრეს.

შე-2 კურდ. გავიქცეთ, უფრო მყუდრო ადგილი მოვნა-  
ხოთ, თოფის ხმა აღარ ისმის.

შე-3 კურდ. ომ, ადამიანო, რა ბოროტი და გაუმაძღარი  
ხარ! ჩვენ კი არ გვინდა სიცოცხლე და მოსვენება?

(გარბიან ერთად).

შემოდის 4 ჭარა. ხელში ცეცხლი უჭირადთ, მხრებზე თავები აქვთ კა-  
ტაგონებულია).

1 კაცი (გადავდების თვალს ჩატარება). უმ, შენი გულისა, რა ნა-  
ძვებია!

შე-2 კაცი. პატარძალიერი კი დგანან და!

შე-3 კაცი. (მიუხდოვდება დიდ ნაძვს) შეხედეთ ამ ნაძვს, დიდ  
დარბაზში სანთლებით გაჩაღებული რა შეენიერი იქნება! დიდ  
ფულსაც ავიღებთ ამაში.

(ნაძვი ირზევა, თრთის).

შე-4 კაცი. შეხედე, კაცი, შეინძრა, თითქო გაიგონა ჩვენი  
ლაპარაკი, იქრძნო, რომ მოქრის ვუპირებთ და შეეშინა. რა  
ვიცით, იქნება ესენიც გრძნობენ ყველაფერს.

1-ლი კაცი. აბა, დავიწყოთ!

შე-2 კაცი. დავიცადოთ, რა გვეჩერება. დაღალული ვართ,  
კატა დავისენოთ.

(ნამდის სტეპან შიოქოლი ხის ძირზე. შემოდის სხვადასხვა შხრდან ჭუჭები,  
მომარჯვებიან, შეგროვდებიან ერთად კატების ზურგთ უკან და ფაპარაკობენ  
დაბადი სხით).

ჯუჯა. კაცები მოსულან. ეტყობა, ნაძვები უნდა მოს-  
კრან.

შე-2 ჯუჯა. ეს ადგილი მოტიტვლდება და ჩვენ ვეღარ გა-  
მოვივლით აქეთ.

შე-3 ჯუჯა. მოგვისპობენ სანავარდო ადგილს.

შე-4 ჯუჯა. მოდი შევაშინოთ ეს კაცები. მივიმალოთ ბუნ-  
ქებში და ავტეხოთ წივილი, ჩხავილი, კნავილი, ყვირილი,  
იქნება შეეშინდესთ და გაიქცენ.

1 ჯუჯა. ხედავ, რა ალმასიერი ცულები უჭირავთ. გვი-  
პოენიან და თავ-პირს სულ დაგვაჩეხენ.

(შემოდის მონადირე. ჭუჭები გაიპარებან. მონადირე შეგახდოვდება ქაცებს).

მონადირე გამარჯობა!

კაცები (ერთიმან) გაგიმარჯოს.

მონადირე. რისთვის მოსულხართ?

1 კაცი. აი, ეს ნაძვები უნდა მოვჭრათ. არ იცი, კაცი,  
შობა მოდის და ქალაქელებს უნდა ჩაეუტანოთ.

მონადირე რას ამბობ, კაცი! განა არ იცი, რომ ნაძვების მოქრა აკრძალულია? თითო ნაძვის მოქრაზე დიდი ჯარიმაა დადებული და მგონი ციხეც.

შე-2 კაცი (გავერდებით) მართლა? თუ-კი ეგრეა, აღარ მოვ-კრით (უფლანი წამოდგებან).

შე-3 კაცი (გადახედავს საძველს). მაინც, მე და ჩემმა ღმერთმა, ცოდნა ამათი მოქრა.

(ნაძვები ინხვებან, თათქოს ჩურჩულობენ).

შე-4 კაცი (მთავდებს თვალს ნაძვებს) მშვიდობით, ნაძვებო, მორთულო პატარძლებო, გაიხარეთ, რომ ხელს აღარავინა გახლებთ!

(უფლანი გადაინ წელა, ზედაზენათ. როგორც უველანი გაფლუნ, ასტუთა შრალი, ხმელითა, რომელიც სიხარულს გამოხატეს).

დიდი ნაძვი. გაიგონეთ, მეგობრებო, მონადირეს ლაპარაკი!

შე-5 ნაძვი. მე მგონია, სიზმარში ვარ მეთქი.

შე-6 ნაძვი. დღევანდელი დღე დიდი ბედნიერი დღეა ჩვენ-თვის.

დიდი ნაძვი. დიდი ზეიმი გვმართებს. უნდა ვამცნოთ ტყეს, ველს და უველა მცხოვრებს, რომ დღეიდან თავისუფალი ვართ, რომ ადამიანმა შეიგნო თავისი უსამართლობა, მიხედა, რომ ჩვენც გვინდა სიცოცხლე. აბა, დავძახოთ სიმღერა, რომ ჩვენი ხმა მოეფინოს არემარეს, რომ უველამ გაინაწილოს ჩვენი სიხარული.

(ნაძვები გაამენი ხელებს, როგორც ფერხულში, და დაწეუბენ სიმღერას. სიმღერას იწევებს დიდი ნაძვი. პანი აძლევს კრთი ისე, რომ თანხმოვანი სიმ-დერა გამოდის. შერე დასარჩენი ნაძვებიც შაჰევებან).

### ნაძვების სიმღერა.

შენ მოგვევლინე ნაძვებსა მხსნელად,  
თავისუფლება გქვია სახელად.

{ დუღირ. ჟირუებს  
ორჯერ იშეორებნ.

გიმღერით უკვდავ მრავალეამიერს!  
ვაშა შენს სახელს, მრავალეამიერ!

ბედნიერების გამომსახველი,  
იღიდოს მარად შენი სახელი!  
ადამიანი გვიძლვნის ამ შვებას,  
ვაშა მის სახელს, გულკეთილობას!

შენ მოგვევლინე ნაძვებსა მხსნელად,  
თავისუფლება გქვია სახელად.

დუიტი. სიტყვები  
მეორდება.

კუმლეროთ ჰიმნი თავისუფლების,  
ვაშა მის სახელს, მის სხივოსნობას!  
დავგმოთ მონობა სულ შემხუთველი  
და ბოროტება გალალებული.

გ უ ნ დ ი

დავძახოთ ერთად სიმღერა მწყობრი,  
თავისუფლების გრძნობით დამტკარი!

ორხმოვანი

შენ მოგვევლინე ნაძვებსა მხსნელად,  
თავისუფლება გქვია სახელად.

(ექმოდან კურდღლები და გაჭირებულ შესცემან ნაძვებს და თან ერთშა-  
ნეოს ჰქოთხავენ):

**კურდღლები.** რა ამბავი აქვთ ამ ნაძვებს?

(როცა ნაძვები სამღერას გაათავისენ, კურდღლები ერთშად ჰქოთხავენ):

**კურდღლები.** რა ამბავი გაქვთ, ნაძვებო, რა გიხარიათ?

1 პატარი ნაძვი: (სისაკულო) ადამიანმა გასცა ბრძანება, ნა-  
ძვები არ მოსცრათო.

შე-2 პატ. ნაძვი. ახლა ჩვენ ხელს აღარავინ გვახლებს.  
დღეის იქით თავისუფალი ვართ, ჩვენ რყეს აღარავინ მოგვა-  
შორებს!

1 კურდღლელი. გესმისთ, მეგობრებო? თავისუფლება მოს-  
ვლიათ. ნეტავი მაგათ!

შე-2 კურდლ. უჰ, ძმობილო, შენა გგონია ბოროტი დაგაუ-  
მაძლარი ადამიანი სულ ნაძვებზე ზრუნავს!? იმიტომ ინახავს  
მათ, რომ უფრო სარგებლივანიდ გამოიყენოს.

შე-3 კურდ. აბა, ჩვენც გაგვათავისუფლოს, უბრძანოს მო-  
ნადირებს, რომ ხელი აღარ გვახლოს!

შე-4 კურ. მერე, ჩახრაჟული კურდღლელი რომ მოაკლდებათ?

(ნაძვები გრძნობენ სამღერას შემოდან ჭუკვები სხვადასხვა მხრიდან, ერთად  
შეცროვდებიან და გაჭირებით შესცემიან ნაძვებს).

1 ჯუჯა. (შისრუნვება კურდღლებისენ და ჰქოთხავს) მეზობელო,  
ადა მღერიან ნაძვები?

კურდღლელი. თავისუფლება მოსვლიათ. დღეის იქით არავის  
შეუძლია მაგათი მოჭრა. ადამიანმა გასცა ასეთი ბრძანება.

ჯუჯამ. (ერთად გახადგული დაწეუებენ ხტომას, შერე შაუბრუნ-



დების ნაძვებს და ეჭმნებას): მოგვილოცავს, ნაძვებო, თავისუფლების მიღება! ჩვენც გვიხარია, რომ ჩვენი სანაერდო ადგილი ხელუხლებელი დარჩება!

(ნაძვები შდერიან. გურდდლები შეა სტერზე არან დაცუცებული. ჭუჭები ერთ-მანეთს ჩაქრიდებენ ხელები, გურდდლების გარეშემა ტრიალისტნ და ნაძვების სიმღერას ასრულენ).

შემოდიან ფერები (7—8) ერთი კუთხიდან, ფრთხილად თითო-თათო, შეკროვდებიან ერთად და ნაძვების სიმღერის უურს უგდებენ.

1 ფერია. რა ამბავში არიან ეს ნაძვები! ნეტავი რა არის მი-ზეზი ამათი ზემისა?

1 ჯუჯა (შეუბრუნდება ფერებს და ეჭმნება): არ გესმის! თავისუფლება მიიღეს. ადამიანმა გასცა ბრძანება, ნაძვები აღარ მოსცრათო. (ამ დროს ნაძვები ამბობენ სიმღერათ შემჯებ სიტყვებს) ადამიანი გვიძლვნის ამ შვებას,

ვაშა მის სახელს, გულკეთილობას!

1 ფერია. (გადახრხარებს) ხა, ხა, ხა, ადამიანის გულკეთილობა! სწორედ ნაძვებისათვის ზრუნავს ადამიანი! ალბად, თავის სარგებლობისათვის გასცა ეს ბრძანება.

შე-2 ფერია. ნაძვებს მაინც სიხარული მართებთ, ახალგაზრდობას მაინც დამშვიდებით გაატარებენ. უნდა მივულოცოთ ჩვენც. (ჟველა): მივულოცოთ, მივულოცოთ (შეუბრუნდებან ნაძვებს და ეჭმანა ერთად ეჭმნებას): მოგვილოცავს, ნაძვებო, თავისუფლების მიღება!

შე-3 ფერ. ჩვენც ვიზიარებთ თქვენს სიხარულს, გვიხარია, რომ ტყე ხელუხლებელი დარჩება.

შე-4 ფერია. ჩვენც ჩავერიოთ ნაძვების ზემიში! (ფერიას ჩაბმენ ერთმანეთს ხელებს, გაკეთებენ წრეს ნაძვების წილს შეგნოთ. ცეკვაზე და შედერიან).

ფერიების სიმღერა: (გ 7 ნ დ 9).

გილოცავთ თავისუფლებას,  
ჩვენო კეკლუცი ნაძვებო  
იყავით ბედნიერები,  
ჩვენი ტყის დამშვენებლებო.  
ეს თქვენი ბედნიერება  
ჩვენთვისაც სიხარულია.  
კვლავ ვინავარდებთ თქვენს შორის,  
თქვენ მიერ მოხიბლულია.

(რომა ფერიები მღერიან, ნაძვები დაბალი ხმით აძლევები პან. აშ დროს ცეკვაზე უფლან ფერიების და ფეხების აუდიტები ფერიების სიმღერას. სტენის ნაპარას ერთი მხრიდან შემოდის მტება, თან კურდღლებს შესცემისას).

რომა სანს შემდეგ ამგვე მხრიდან შემოდის შელა).

**შელა:** (მტება) მეზობელო. რა ამბავია? რა უხარიათ ამ ნ.-  
ძვებს და ფერიებს?

**შგელი.** დიდი ამბავი მომხარა, ადამიანს ერთი კეთილი  
საქმე გაუკეთებია: ნაძვების მოქრა აუკრძალავს და ესენიც  
ზეიმობენ, გამარჯვებას დღესასწაულობენ.

**შელა** (იცინის) საწყლები! მაგათ ჰეონიათ, ვითომ ადამიანი  
სულ ნაძვებზე ზრუნავს.

**შგელი.** იქნება ადამიანმა კურდღლების დახოცვაც აუ  
კრძალა მონალირებს?

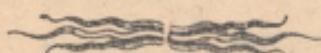
**შელა.** (იცინის) აღბარ, მგლებს დაუთმო ჩახრაკული კურ-  
დღლი. მაშინ მგლებსაც დიდი ზეიმი გმართებთ. კარგი ძლვენია,  
შენია მზემ! (იცინის)

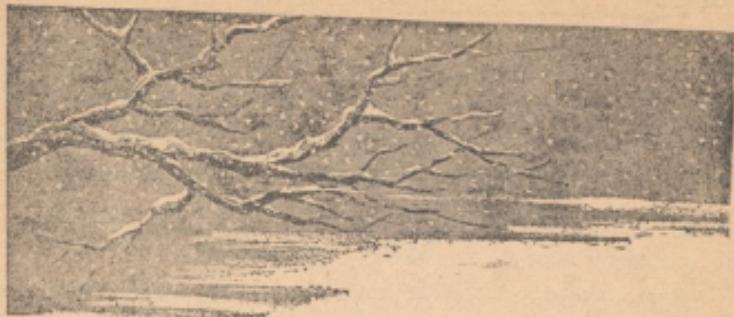
(ნაძვები და ფერიები დასძახები სიმღერას. შოთაშის სამღერის სიმღერა:  
წედება, გვედანი (ნაძვებს გარდა) შეშეკოდებიან. კურდღლები მოგროვდებიან  
ერთად და გარბიან. ჭუჭები სან ერთ მხარეს იცქარებიან და უერს უგრებენ,  
სან შეორე მხარეს და ბოლოს სტენიდან გამარჯებიან. ფერიები ნაძვებს უკან  
შიამაღებიან, თათქას გაქრენა. შელა და მტება სან ერთ მხარეს ეცემიან, სან  
შეღრეს, ბოლოს გადირბენენ შეს სცენას და სტენიდან გარბიან. შელა გაქცე-  
ვის ღრუს შეს სცენაზე შეჩერდება და დაიძალება)

**შელა** (დაცინებთ): რა გულკეთილია ადამიანი!

ფარდა ნელ-ნელა ეშვება.

ტერეზა ხმიადაშვილი.





## ბავშის პასუხი

(ძლიერდ ჩემს ხოსიერლახ.)

ღერა პატარა სოსოს საუნერს უმზადებდა. ღადრიდან მშენი გამოიღო, გაფერთხა და კერაზე დასძო... ცეცხლს მწვადი იწოდა.

სოსო იყდა ცეცხლის პირას და ცეცხლის გუბუში და მწვადის საამური მიძინი გერს უხარებდა.

ღერა მოებრუნდა შვილს და უთხრა:

— შვილიკო, გენაცვალოს ღერა, მწვადს უმზირე — მაღლმა არ წაგაროვას.

თვითონ ბეღლისაპერ წაჟირა მაწვნის გამოსატანად.

სოსო ღერის დარიგებას გულმოდგინედ ასრულებდა: მწვადს უმზერდა.

მაღლს ესოძი სუნი სცემოდა. შემოვარდა სახლში. უცბად დაბულო პირი კერაზე მდებარე ცხელ ჰყონი, გარეთ გაიტაცა და მოჭერცხდა.

სოსო უმზერს მწვადს... უმზერს...

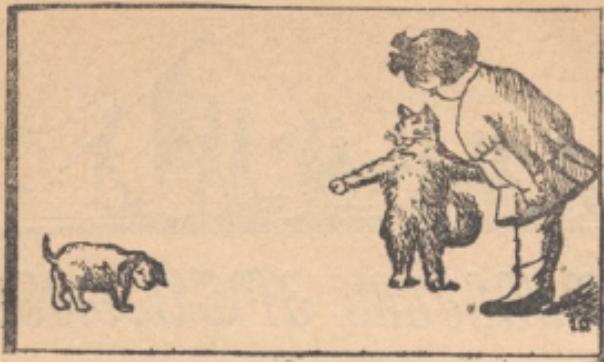
შემოვიდა ღერა მაწვნის ქილით სელში.

— შვილო, ჰერი რა იქნა?...

— მაღლმა წაიღო....

— მერე მენ აქ რას აკეთებდი, მე არამზადავ, მენა!..

— მე, ღერილო, მწვადს გუმზელდი: სენ ეპლე ალ მითხალი „მაღლს მწვადი ალ გაატანოო!.“



## ՉՈՆՉՈՆ ՔՈՑՈՂՈ.

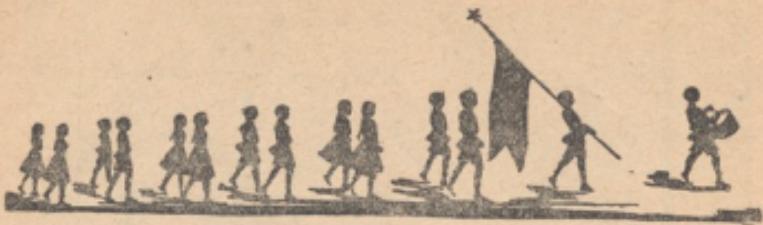
մարտ, շուտեան մօրու լոյցին,  
ռամ մյ տացը ըամենյօթուն  
դա, ռուզյևսաց հյմին զյրմեա զըմի,  
ու ոյնչըն, քամենյօթուն!?

ամ քօնքան ոմյ վամերոցը  
դա զյմօն զո ռութուն նյշու.  
վամօն եցնան ագար մամլոցի.  
մովկեցնա մոնցան գյուղու.

վյջան նեյծու ամուրցին,  
մյց կլանէնցու զյուտացնի,  
կողու լոյցուրնի, կուցու ոցալնի,  
մյմրցը զյերու մայութնի.

այսթուրնի, այսի՞շայլու,  
ըացանքայրնի, ըացանքանը.  
նյշու դա ոմյ քայամինը,  
յարցուրնինի լոյցմլու լուսանը.

աելու մյնուն մոյսուննի,  
մեյրու ըացարու, ըայրուրնու,  
դա մյնու ըացետյուլու նյշուուտ  
շուտամելու դա յոնքունու.



## მოცევეების პრეზენტაცია

— ემაწილებო, დღეს ჩვენ კონფერენციაზე უნდა წავიდეთ აუტოში. იქ სხვა სკოლების მოწაფეებიც იქნებიან.

— წავიდეთ, წავიდეთ.

— მასწავლებლო, კონფერენცია კარგი წარმოდგენა არის?

— არა, ემაწილებო, კონფერენცია თავებილობაა, დიდი კრება. თეატრში იმიტომ უნდა მოვგროვდეთ, რომ იქ დიდი დარბაზია და ბერი შეგირდი მოთავსდება.

— შენი ჭირიშე, შენი გულისა, ბიჭებო, თეატრში მიჰილარო!

— კ, დაიცი, კერძონე, მასწავლებელმა სოჭა: კონფერენცია წარმოდგენა კი არა, ურილობაა არისო.

— რის ერთობა, რას ამბობ, თეატრში სულ წარმოდგენება.

— რა უნდა გავაკეთოთ, მასწავლებელო, თეატრში?

— დამიგდეთ ური, უკეთა ურთად ნუ მეტითხებით! იქ ჩვენ ავგისხნიან, რომ საჭიროა თქვენი, მოწაფეების, შეგაფირებაც, რომ გაეცნოთ, გაიგოთ, რა სდება ჩვენს ირგვლივ და თქვენც დიდებთან ერთად ჩაებათ ცხოვრების ფურნელში. ათ, წავიდეთ და იქ უფრო ჭრილობდ გმირებიან.

წავიდეთ. წავიდეთ! — აბა, დაუწევეთ მწერიდე.

— სწორდით! გაითვალეთ: ბირჟელი! მეორე! მესამე! მარჯვნისაკენ! ნაბიჯით წა! ერთი! თრი! სამი! ერთი! ორი, სამი!

ଟ ୧୧୪୮୦

— ଏହା, ଫ୍ରିନ୍ଦରା ଶ୍ଵେତ, ହୋଇପାଇବୁ କାହାରେ କାହାରେ!

— ბისმ, მურაზა! აქ მოდი, აქ დავსხდეთ, აქვდინ ეპელა-  
ცერს დავინახდით.

— შესედე, შესედე, ვანო! ზალიკანით თედო სად წასულა!  
აი, სად ზის, ქანდარაზე.



— ତେଣୁ, ହାମରୁଙ୍କ ମିଳି, ଏହା କୁଣ୍ଡଳ ଏହି ପାତାମିଳୁଛି, ଏହି  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ ମାନୁଷୀଙ୍କ.

— სუ! წენარა იუბყით, ნუ ხმაურობთ!

— ეს, გააწებლა გული მასწავლებელმა: სულ უფალგან  
წენარა იუბი: კლასში... თქაროში, რა უბედურება! — ჩაილაპა-  
რაკა თავისთვის გროვოდ.

— ნეტავი წარმოდგენა იქნებოდეს, — უუბნება მატია ქეთო  
უფროს დას, კატოს.

— რა კარგია, ცხენებს რომ გამოიყენდეს და ათამაშებდეს!

— სუ, მე სულელო, რას ამბობ, კონფერენცია იქნებათ,  
მეტ გაიგი?

— გინ იცის, იქნება კონფერენცია კარგი წარმოდგენაა,  
ინტერესია თავი სოსიმ.

— სულელო, ვერ გაიგი, რომ კონფერენცია წარმოდგენა  
არ არისო, ურილებბათ...

ზარის ხმა გაისმა!

— სუ! სუ! გაჩუმდი! იწუება, აი, უულელო, ფარდას ასწევინ.

### კონვენცია.

— ამხანაგებო, მოწავეების კონფერენციას გახსნილად  
გაცხადებ! აი, აქ მაგიდას რომ ჭუსხდებოთ, პრეზიდიუმია.

— ბიჭი, ებ ხომ ჩვენი დიტო არის, მერვე ჯგუფი  
რო სწავლიობს!

— შექედე, როგორი ლაპარაკი სცოდნია!

— სუ! სიწენარე, ღაუბდეთ ური!

— პრეზიდიუმი შეიდი გაცისაგან შესდგება, — განაგრძო  
დიტომ, აქ შეიდი სასწავლებელია შეკრებილი, თითო სასწა-  
ვლებლივან თითო წარმომადგენელი შედის პრეზიდიუმში;

— ახლა, ამხანაგებო, უნდა მოგახსენოთ, თუ რატომ  
შეციქრიაბეთ: ახლა ჩვენ, მოწავეების, არაუინ არ გვიშლის ხელის,  
როგორც წინედ იყო, რომ შეგებაშირდეთ: ახალ, მრომის  
სკოლებში ჩვენ სამუალება გვაქს ბევრი რამე ვისწავლოთ,  
გამოცხადოთ ცხოვრებას. დღეს ჩვენ თავისუფალი ქართ, შეგი-

ძღია თამაშად გაფშალოთ ფრთხი, დღევანდველი სეოლა შრო-  
მისა, ის შეიღროდ არის გადაბული ცხოვრებაზე. ჩაყვიდოთ  
სელი ერთმანეთს, შევაჭრილდეთ და ერთად გაფსწითოთ სწაფლა-  
გბნათლებისაჲნ, ჩაფიბათ ცხოვრების ფრთხლიში და თანდა-  
თხნობით ამთავითვე გაფერვეთოთ იმაში, რაც ჩემის ირ-  
გვლიც ხდება! ამ მიწნით შემაჭრილდეთ მოწაფეობა და შენედ  
გაფსწითოთ სწაფლა-გბნათლების გზაზე, მმრომელი ხალხის სა-  
კოლეგიალუროდ! — დაასრულა დიტომ.

— ვაძა! ვაძა! ვაძად დიტო! — ისმის წაში გრიალი და  
მოწონების ხმები.

— ბის! ბის! დიტო! ბის!

— გაჩერდი, ბიჭო! კრებაზე „ბის“ როგორ შეიძლება!

— ჟო, მართლა, არ უნდა მეტქეა, მაგრამ თეატრში რომ  
ვარ, იმიტომ წამცდა.

### მოსახლეობა ლეიინგი.

— პატია ამსახუებთ! — დაიწეო ერთმა კაცმა, — თქვენ  
გვებინებიან, რომ ბაფების საქმე არ არის, გაიგოს და გაუ-  
ცნოს იმსა, რასაც დოდები აქვთებენ, რაც თქვენს ირგვლივ  
ხდება. ეს მართლი არ არის. თქვენ უნდა გაერმავთ შეძლების  
დაგვარად იმაში, რაც თქვენს ირგვლივ ხდება. ეს საჭიროა.  
ამისთვის მოგიწოდეთ თქვენ სესაკაფშირებლად. თქვენ შეგაუ-  
შირდებით, ჩენ, მასწავლებლებით და უფროსი ამსახუები, და-  
გეხმარებით სახოგძლოებრივ ცხოვრებაში გახსარევებად.

— გაუგონეთ უფროს ამსახუებს და მასწავლებლებს,  
რასაც გასწავლიან.

— ე, ბიჭო! ეს შენსეა ნათქვაში, მასწავლებელს რომ  
არ ჟესმენ, — მიასალა ამსახუებს ჰეტრებ.

— შენ კი მაღლიან უგდებ უურს, აი, შენმა შეხე! შენ არ  
იყავი, სკოლაში ბეღურა ჩიტი რომ ააფრინე.

— სუ! უშრო უპდეთ! - გააჩხუმეს ისინი ამსანაგებმა.

— ახლა მინდა გაგაცნოთ თქვენ ძალა დენინი. თქვენ ჰყილას გემისო მისი სახელი, გინახადეს მისი სურათი. ალბად, გაინტერესებთ, ვინ არის ის, რას აკეთებდა, როგორი იყო ბაზობობაში და სხვა.

### 405 ლ ა 6 0 6 0 .

მია ლენინი სიმორად იტეოდა, რომ მაღაიან საჭიროა სამი რამ გამასილებების ჩვენ: სწავლა, სწავლა და სწავლა.

ეს სამი კი არა — ერთია, წმომისხა კრიმა.

— დაად, ერთია — სწავლა — მაგრამ ის სულ უნდა გვას-სოვდესო, აა, რატომ სოჭა მან ასე.

— მია ლენინი მღიერ ნიჭიერი, ბეჭითი, მუჭათიდ და მრომასიმულებრე იყო მოწავლეობის დროს. ბეჭის მუშაობრა და გარეაზაც სწავლობდა. მასწავლებლები ატეობდნენ, რომ იმისაგან დიდი გინძე გამოიყოფდა. და, მართლაც, ლენინი, ქმაწვილები, დიდი მებრძოლი იყო. უკანასკნელ წუთობე სულ იმისათვის იბრძოდა, რომ მრომატელი საღანი გაეთავისუფლებია მდიდრებისა და მოაგრძოს ჩაგრისაბგან. რესეფში და ჩვენშიც მისი მრმოლის მეოსტეოთ არის საბჭოთა წესწეობიდება.

— აა, ქმაწვილები, მიბამეთ მია ლენინს სწავლის და მრომაში, მეოსტეოთ სწავლა-განათლება, მრომა და ამით სელს მეუწოდო მრომატელი საღანის განთავისუფლებას. — დააბოლოვდ ლრძორობა სიტემა. დარბაზი ტაძინა და ჭამას მასილება დაბურება.

კოტემ მაინც ვერ მოითმინა და სულ „ბის, ბის“-ს იმა-სდა. ემაწვილები მხიარულიდ დაიძალნენ.

•ლ. სიმარულიძე.





### 3. ଶବ୍ଦାଳ୍ପିତାରେ

ვაცო სარაჟიმვილის სიოვენა.

ნოვემბრის 11, სანგრძლებულ აუდიტურულის შედეგზე, მაგრამ  
მაინც სრულდედ მოკლოდნელდ გარღმაცხვაზე ჯერ კიდევ  
ასალებაზედა და ქნერგით საჟაჟ, ქართულ ოპერის სიამაჟუ  
ჯახო სარგებლივო.

კინ იყო ებნო სარაჯიშვილი?

ასეთი იურ ქბნო სარაჯისყიდი! ის იურობდა, აღმარტინი

მნძენელს; იგი ჰყლობდა მის მოქლის არსებას, რადგანაც მას მომზიბლავი, მშენიერი სხა ჰქონდა.

მივიწევებული უელასკან. არტისტი... ეს კრთადერთი უმწიდესლო, ფაქტის სელობა. არაუითარს ანგარებას აქ აღიღილო არა აქს. ენერგიას მსოდნოდ სისისოფის ხარჯადს, ბევრს იძლევა,—აფაქიზებს გრძნობებს, ზნეობას, ამასუიდებს გულის უსრის. პირადად დაკავოფილდება მთ, რომ მან შესძლო სისის არსებაში ძლიერთოვნების, უმაღლეს გრძნობების აღტეინების გამოწვებ. ასეთი სკედრი მსასიობისა, ასეთი იურ განო სარაჯიშვილიც თავის კრიალა, გასაფულისებური სმით.

ქართველმა ხალხმა დაბფასა განოს მოღვაწეობა და დიდის სეიმით დაასაფლავდა ის საოცერო თეატრის ბაზში, იმ თეატრის, საღდაც ის მრავალი წლების განმავლობაში ატკბობდა ხალხს თავის მშენიერი ჟანგებით.

დავ. კარბელაშვილი.





## შესრულ „ნაკადულის“ 20 წლის თავი.

ბავშვებო! 1904 წლის ნოემბერში დაარსდა თქვენი საუკარელი ქურნალი „ნაკადული“.

ვინ მოსთვლის, რამდენს ბავშვს ასძგერებია სიამით გულ „ნაკადული“ ომი წაუკითხავს, წაუკითხავს იქ დაბეჭდილ შექნიერი ლექსიებ-მოთხრობები.

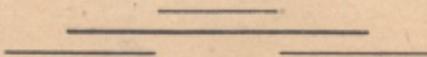
დღესაც ხომ მოუთმენლად ელიან „ნაკადულის“ მორ ნომრის გამოსვლას! 20 წელი შესრულდა მას შემდეგ, რაც თქვენი ქურნალი „ნაკადული“ გამოდის, ორმეტსაც მიზნად თქვენი აღზრდა, დავაკაცება, თქვენი აღამიანებად ქცევა აქვს დასახელი.

1910 წლამდის აწ განსვენებული მარიამ დემურია რედაქტორობდა, და მას შემდეგ კი დღევანდლამდის ღირსეულად ხელმძღვანელობს თქვენი მოამაგე ნინო ნაკაძე.

„ნაკადული“ თქვენია, თქვენი სულის და გულის გამომხატველი, თქვენი არსების თვითეული მომრაობის ამსახველი.

მაძ, მივულოცთ, ბავშვებო, „ნაკადულის“ 20 წლის თავი და გუსტურით დიდი სის არსებობა!

კარბელი.

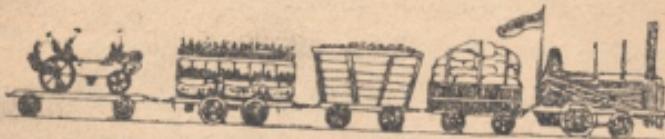


# ՀՅՈՒՆԻ ԵՏԵՐՈ.

ՄՄՄ... Ե՞ւ— ջայուղած նոր պայմաններ ուրութեացածք քա սմբեա  
 գուշակութածն անցու քամու մասեալուցը օք.

Ես մռեց 1829 իւնիս 27 այբուբեն, ռուզեսէց և այսպի-  
 չուայթն մանիկերտուեցին (անձնուեմ) նոր պայմանները մարտարացնեալ  
 քամբու.

Ամբուրծ ուրութեացածք եցնեաւու քա ռեցրու մլուցեալու-  
 անցու մատրուց եամս ոյ ռուես ջացամս, իմբարենիշը եցրուցն,  
 մազրու օյրուց մագ-գանցն քա ծովու ջակուացնեալ քալավի  
 պահու.



Այ քայլես՝ իմաստուած քամերայթ մասեալու, ռումելու  
 և մասաւայթուս քա սմեմունիս զարծաւանաց ուրութաւու զամացնցն մունու  
 1824 իւնիս քամբու.

1829 իւնիս 27 այբուբեն ուրութեած ևանալուաւ զա-  
 մարշած. Իզունիս զնուս մամպեցնեալու զայլածնեաւուն մայարծ զա-  
 նու, մազրու, մայեցացաց սմուս, մաս մասնց նյուրու մուխնեած-  
 մայլը զամացնեած: Սպասուացնուան օյցնեն զանեացաւրեածու օնուն,  
 զուս և յանուան օյց զնամբեցուացն, յըլլուն, առեցն քա եռ-  
 մացրուն. մատ ուրութաւ զանացընընեած լուսացն քա ամուրու  
 և յմուն մասաւայթունըն լուսացն լուսացն մուսնեածուն նմարածնին,  
 Իզունիս զնուս ինուացմայն և եալունիս և ամամեցրեածուն օնուն առա-  
 յուանուն նմարածնին առ լուսացն. Նույնու, ռումելունց օնու-  
 ն մատեածուն մամբաւացն, եմուրու նոր ճարճաւուն և անացրուացն օյց:  
 „Իզունիս զնուս մամերյատ է յանուան, — զամասեացն օնուն, — ռուս

ჭვამლისა და ჭვარტლიში მოგზაურობა ჩიდად სასიამოვნოა. მასინ შოთაც და კავკაციი იქნ.

ამჟამარტა აგიტაციაში კინაღამ გასჭრა. ინგლისის მოაფრთხოება მუსლიმული გახდა დაქმუშავებით კანონი, რომელის მაღალ ფრინის გზის აგება აკრძალული იქნა, მაგრამ, საბეჭდის დრო, კანონი არ გამოქვეყნდა, რადგან რეინის გზის საქართველო ამ ღრმა-მსათვის საგრძნობლად კაუჭვობებს და მოწინააღმდეგები იმუშავებული გახდენ ხმა ჩაეყმინდათ.

ამნაირად რეინის გზაშ მოიპოვა არსებობის უფლება. და დაიწეო რეინის გზის აღმენებლობა. ამი წლის განმავლობაში დღიდან პირველი მატარებლის გამოსულისა, ინგლისის დიდი და პატარა ქალაქები უკვე შეერთებული იქნენ რეინის გზის ხაზებთ.

ორთქლი მაღა სტელეოთიდან ზღვაზედაც გადავ და და სომხალდნე აფრებს შეენაცვლა. ოფ აფრიკანი ხომალდის მიმართ აქამდი ქარზე იქნა დამოკიდებული, და სომხალდნე სტერლ ქარის მოლოდინში იმუშავებული იქნა სპირად კვირა-ობით ერთ აღგიღას მდგარისე, ამ დღიდან თორთქლით მაგალ ტექს შეეძლო თავისუფლად აეღო კურის როგორც ქარის მიმართულებით, ისე მის წინააღმდეგებაც. (ნამდვილად ორთქლის გამოენება გემზე დაიწეო 1803 წელს. ფულტონმა აავა თორთქლის გემი, მაგრამ მისი უპირატესობა მცირე სიჩქარის გამო კვრ დამტეიცდა, რისთვისაც ნაპოლეონმა უარი განაცხადა ორთქლმაგალ გემის შემოღებაზე. 1829 წლიდან ამ საკითხის გარმეობა მუშაობა უფრო გაძლიერდა, რასაც დიდი შედეგები მოჰევა).

ამნაირად შედცვალა მიმოსულის სასიათო როგორც სტელაზე, ისე ზღვაზედაც.

ვინ იქნ ამის მიზეზი?

გ. სტეფანისონი, უბრალო, მაღაროს მუშის შეინარ,

ღარიბებსა და სიღატაჭეში გაზრდილი, მაგრამ ბავშვობიდან მეტად ცოცხალი და ცნობისმოუღაბრე. მისი სახელი მყირფასია.

რეინის გზის გამოგონებაშ მოედან ცხოვრება შესცვალა. გახდედ წარმოება და აღებ-ძირება. გარჩაბეტილი ცხოვრება შეინკრა. საღსი ერთი-მეორეს დაუბროვდა და რეინის გზის სამუალებით ურთიერთ მორის გავმირი გააბა. ამ დღიდან კულტურა განვითრების მტკიცე გზის დადგა.

მაგრამ რა არის ორთქლი, რომელმაც ბაჟთი ცვლილებები გამოიწვია? ბუნებაში სხეულები სხვადასხვა სახისანი არიან: ზოგი მაგრადა, ზოგი წეალიფით თხელი, ზოგი კი ჭარის მსგავსი.

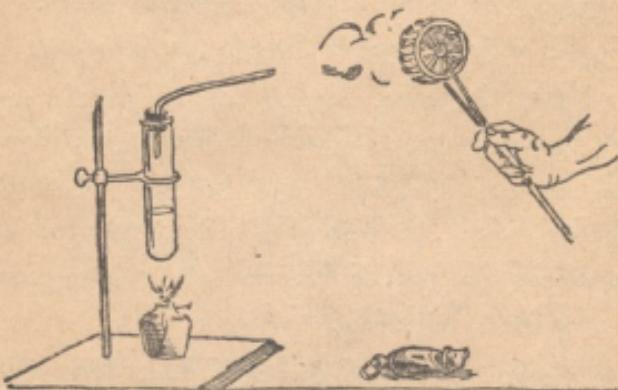
მაგრამ არის ბეჭრი ნიფთიურება, რომელიც სულ ადგილად გადადის ერთი ძვრობარებითდან მეორეში, როგორც, მაგ. წეალი. წეალი სიციფისაგან იუინება და მაგრება, სითბოსაგან კი ორთქლებება და გაზიარ იქცევა.

წელის უგანასკნელი თუისებ ჩიდა ბეჭნიურებაა კაცობრითისათვის არა მარტო იმიტომ, რომ ორთქლი გამოუსუბულია წარმოების სხვადასხვა დარღმა, არამედ იმიტომაც, რომ ძასხებ დამოკიდებული ცოცხალი ბუნების არსებობა. თუ წეალი ორთქლებდ არ იქცა, თუკლი-წეიმა-ნამი არ მოვა, თუ წეიმა არ მოვიდა, მცენარეობა ამოიწევდა. მცენარე კი ცხოვილობ არსებობის პირებიდ წეაროს წარმოადგინს და, მასას დამე, ამ წეაროს მისამისისათხავე უნდა მოისწოს სიცოცხლეებ. ასეთი საშინელება რომ არ დატრიალდეს, წეალი მედომ ბრუნავს—სდგიდნ ჭარმი, ჭარიდნ მიწაზე, მიწიდნ წეაროდელე-მდინარეებით ისეუ სდგამი და ასე განუშემვებლივ, და ამ ბრუნვას ისეთივე მიძუნელობა აქვს, როგორც სისხლის ბრუნვას ცოცხალ თრგანიზმი. შესწევიტეთ სისხლის ბრუნვა სხეული,—არგანიზმი მოკვდება. შესწევიტეთ წელის ბრუნვა ბუნებაში,—სიცოცხლე შესწედება.

მაგრამ ის, რასაც ჩვენ კხედავთ და ჩვეულებრივად ორთქლს ჟღმბით, ნაძღვილად ორთქლი არ არის. ის კოფილი ორთქლია და შესდებება წელის პატარინა წვეთებისაგან. ნაძღვილი ორთქლი უფერულია და ამიტომ უხილავია. ორთქლის ისეთი თვისება აქვს რომ, მახუდება თუ არა ცივ რასმე, მაშინვე შეიაუმშება და პატარინა წვეთებად იქცევა.

ნაძღვილი ორთქლის შემწილა შეიძლება შეოლოდ კრის შემთხვევაში, როდესაც აორთქლია დიდი სიბრტყეიდან წარმოიქმნა, მაგალითად, წვიმის შემდეგ, მინდოოზე, როდესაც შეუ გრდებ მაღლა დგას და ჭარი ისე ცხელია, რომ ორთქლი უერ ასწრებს შემუშავას.

ორთქლი რომ უხილავია, ამასი ადგილად შეიძლება დაკრწენდეთ. სამუალო ზომის სასინჯიში შესამედამდე წეალი ჩავასხათ, შემდეგ დაგასუროთ საცომი, რომელიმაც მოღუნული მინის მილია გატარებული. სასინჯი ლიმფაზე შევათხოთ. წეალი მაღლე აღუდება; ორთქლი ააგსებს სასინჯს და შემდეგ მილით გარეთ გამოვა. მილის ბოლოებან, დახლოებით კრია სანტიმეტრის მანძილზე, ორთქლი კვამლს დაემსგავსება. სა-



სინჯი და მილი ორთქლით საჭიროა, მაგრამ მას ჩვენ უერ კხედავთ. ის ნაძღვილი ორთქლია.

იმის გასაცემად, თუ რა მაღით მოიხსროდეს, თრთქლი სასინჯიდნ, მიუკავდოვთ მიღის ჯერ სასტეპნი, მერე ღვარშე წამოუკული ფრთხობინი ბორბლი. სასტეპნი დაუსტეპნის. ბორბლიც ატრიალდება.

მაგრამ საიდანაა თრთქლი ისეთი დიდი მაღა, რომელიც ისე ადგილიდ მიაქნებს ოცდაპირ და ხმირბდ სამოცი დატუროთქლი ვაკონიდნ შეძღვარ მატარებულის?

ეს მაღა თვით თრთქლის ფუნქციაშია. თრთქლი ისწროდების დაიკავს ათასჯერ უფრო მეტი მოცულობა, უდირე წებლის გეგმა. მაგალითად, ერთ ჭიქმ წებლის თუ მოღად თრთქლად ვაქცევათ, მიღებულ თრთქლის მოსამაგრებლიდ საჭირო იქნება ათბის ამისთხმა ჭიქმ. თუ წებლის დასურულ ჭურტყლში აგართქლებათ, თრთქლი ისეთი მაღით მიაწევა ჭურტყლის პერიდებს, რომ გახუთქმა მას, თუგანდ ის დიორნისაგანაც იუთხ გაჰქონდებული.

გაფიდა ასი წელიწადი მას შეძღვა, რაც პირველად თრთქლისგანის გაჰქონდას შემცდეს. საკმარისია დაჭხედოთ პირველ და თანამედროვე მატარებლის სურათს იმის გასაცემად, თუ რა ცელილება მოხდა ამ სის განმავლობაში.

პირველი თრთქლისგანდა პატარა და მარტივია; ვატეობთ, რომ ის სუსტი მაღითაა. მაგრამ ის თხნდოთხ გაუმჯობესდებ და ასეთ შეტაც როგორ მახქნას წარმოადგინს; მიღის ისეთი სიჩქარით და თან მიაქნებს ისეთ სიძმიმეს, რომ მაძინ, ასი წლის წინედ, ამის წარმოადგინაც შეგძლებული იქმნებოდა. დღეს მატარებლები დაღიან საბათი ას თრთლიცდათ და ას თოხმოცი უკრის სიჩქარით.

მაღა რკინის გზა ინგლისიდან სხვა სასეფალმწიფოებიან გადაჟიდა და მთელი დედამიწა რკინის ქსელში გაჭება.

მისთვის დაბრკოლება არ არსებობს. ის არდავას კლდეს,

ნერვებს მოების, კადალახაფს მდინარეს და მცემად ზღვის ქვე-  
შაც იჭრავს გზას: საფრთხო გვთილება ინტეის რეინის  
გზით, რომელიც დამანძის ქვეშ გადაჭის.

რეინის გუბე შეაფერა კაცის ჩემით მოგზაურობა და ან-  
ტონია მას უწევს.



### 3. სარაჟივნო

ନେଇ ହୃଦୟର୍ଦ୍ଦୟକ, ଯଥିର, ମିତକାର,  
ଯିକେ ପ୍ରାୟେ ମତଧ୍ୟର ରତ୍ନଙ୍ଗକ?  
ନୁହୁ ଶ୍ରୀନାଥ ଶ୍ରୀନାଥରେ କିମ୍ବା  
ଯିନ୍ଦ୍ର ମହାନ୍ଦ ରାଜରଙ୍ଗକ!...

არასოდეს! მე არ მჯერა,  
რომ შენ მოჰვდი ასე მაღა,  
და უდირთოდ ქართულ სტებას  
შაჟ მიწის ქვეშ დაქმდე.

მოკვდი, მაგრამ შენი ხსოვნა  
სალის გულში არ მოქვდარა,  
არასოდეს დაკიტიწყვით,  
ხასო ყანო, არა! არა!

• १०८ •

# მგირფას ვანო სარაჯიშვილის ხსოვნას

ამხანაგებო! გარდაიცვალა ჩვენი დღეებული მოძღვრადი  
და მსახიობი ვანო სარაჯიშვილი. იმისმა გარდაცვალებამ უკუ-  
ლას დაბეჭირება გული და თავზარი დაგვეცა. ის საუკეთესო  
მოძღვრადი იყო მთელ ჩვენ ლაპარამი. მართალია, დაუკარგეთ  
ვანო, მაგრამ მისი სასელი უკედავი იქნება ჩვენში. ჩვენ, მოძა-  
ღვალი თაობა, მის ცხედროთან მუსლიმოდრევით ვაძლევთ სი-  
ტემას ვანო სარაჯიშვილს, რომ იმის ხსოვნას სიკედლამდის  
არ დაჭიფისებთ. ჩვენ გავიზრდებით და მისი ხსოვნაც გაიზ-  
რდება ჩვენთან ერთად და იცოცხლებს ჩვენ გულში. ამხანაგებო,  
გამოეგმუდობოთ ჩვენ დაუკისებარ ვანო სარაჯიშვილს, და  
მის წერიალა მშენეულ ხმას...

ნინო ფანცხავა.

## 3. სარაჯიშვილის ხსოვნას.

გარდაიცვალა მოძღვრადი სასელგანთქმული,  
შესწევდა გაღობა: ვანო არ გუაქს სარაჯიშვილი.  
თერთმეტ ნოემბერს დაგმუშავდა ჩვენ მწუხარება,  
და გვამცნო ჰქოლას ძვირფას კაცის გარდაცვალება.

ჟედარ დაუტბებით ჩვენ თეატრში მისი გაღობით,  
აღარ დაგეხვდება ჩვენი ვანო თავის ჭანგებით.  
ჟედარ დაუტბებით მისი ტებილი, მომსიბლავ სმებით,  
და მიღლოუთარე შევითხსებით შავი თაღსებით.

გარდაიცვალა მსახიობი, მაგრამ ხომ რჩება  
იმისი ხსოვნა, იმის ჭანგები ხომ არ გაქრება!

# ზემო პრი

დადგინდა ზამთარი. სექტემბერის პარვზა სანია ფოთლებით დასცვილდა. გათომილ ტექშე ისმოდა ფრინველების ქრისტელი. თოვლით დაფენილ მთის პალოფეზე აღარ მოჩანდა ცხვრის ფარა. სალხი სახლებში შეხინული იყო, ბუხრის წინ ისხდეს, ქრისტანების სხვადასხვა ამბავს უამბობდნენ. ახალგაზრდობა მომავალზე საუბრობდა, მოხუცეულებით მოუკრობდნენ ქრისტანების მუზ გმირულ ამბებს, მამაკანურ დროის ცხოვრებას.

გარეთ კი ბავშვები ზოგი ციტობდა, ზოგი მახებს უავიბდა მაძებებს.

ბავშვები ბდებულებაში მოვდილდნენ, როგორც შაშვი მიუსალოვ-დებოდა მახეს. მაგრამ მაშვი მინვერებოდა ცელქების თანს და უქან გაბრუნდებოდა; ბატარებს მოთმინები ეპარტემენტით. ამ, ურთ მაშვი მახემი გაეხა: როგორ ფართხალობის საწეალი და იტან-ჯება! დათიკომ მაძინევ მიირბინა მასთან და სიხარულით შესძინა:

ოჟ! მე ეჭდრაჭებ, ძღიუს არ დაგიტირე! მაშვი გული უპა-კალებდა. დათიკოსათვის მიეჭრო თვალებით, თითქოს ქხეშებ-იადა, ამა, რათ გინდივარ, გამიშვი, მეც მინდა კიდურით და ბერნიერი გიეთ სხვა ფრინველებთან.

მაგრამ დათიკომ შერ გაიგო ჩიტის კუდრება და გახარუ-ბელი სწრაფი შეუდგინდა მის. მახების გამოახსნა. ამ დროს მაშვის შეიფრთხიალა, ხელიდან გაუსხლება, გაფრინდა სურალები და თვალს მიეფარა. დარჩა დათიკო სელეცარიელი და თავჩა-ლუნული გაუდინა თოვლით დატენდილს უნის შინისაკენ.

ქმო ვაშაკიძე.





## ଶ୍ରୀକାରତଙ୍ଗୀ

I

三

ზაფხულში ენდებით და- დაობით	ოთხში ვერ ძეგად უჩქ- მოდ
საწვრილმანო ჩემგან მიგადა.	ოსმალური ფული ვარ

111

三

ამ თასი ხიტევის პირების საოცნების დღან შეადგინება ქრისტიანული კურნალის სახით.



Digitized by srujanika@gmail.com

# ՀԵՂԵՑԱՐ



๘๕๙

20 ♂ "



三

3

၅၁၆

१८७





განათლების სახილხო კომისარიატის სოციალურ აღჭრდის მთავარ-მართველი —  
ლობის სალიკრატურო სამხატვრო ხელშეწლვანელობით გამოცემული  
წიგნების ხია:

1.	„ნაქადული“ № 1 1924 წ.	თითო წიგ.	25 კ.
2.	” ” № 2—3 1924 წ.	” ”	30 ”
3.	” ” № 4—5 1924 ”	” ”	40 ”
4.	” ” № 6—7 1924 ”	” ”	25 ”
5.	წითელი სხივი № 1, 2—3, 4—5 ”	” ”	40 ”
6.	„ნაქადული“ 1921 წ. და 1922 წ. №№	” ”	25 ”
7.	„ჯეჯილი“ 1921 წ. 1922 წ. 1923 წ. №№	” ”	40 ”
8.	ნორჩი ძალა—კრებული ”	” ”	15 ”
9.	„სამი ამბავი“—შიო შლვიმელისა ”	” ”	10 ”
10.	„კოკროჭინა“—დ. ლონდურისი ”	” ”	10 ”
11.	ბელა პეტერა ” ”	” ”	10 ”
12.	„შემოფლება“—ფერად სურათებისი წიგნი ”	” ”	70 ”
13.	„ლედაბერი, ტურა და მელია კუდი გელია“ ”	” ”	50 ”
14.	„ბავშებს“—ლექსები გ. ქუჩიშვილისა ”	” ”	20 ”
15.	„ტყის ზღაპარი“—მამინ სიბირიაკისა, თარგ ”	” ”	20 ”
16.	„ტყის სურათები“—შიო ბლვიმელისა ”	” ”	25 ”
17.	„პიინ წველის საოცარი თავეგალასავალი“ ”	” ”	30 ”
18.	„თავისუფალ ბავშთა სიმღერები“ ”	” ”	2 ”
19.	„ქართული მოძრავი თამაშობანი“ ”	” ”	80 ”
20.	„ტროალ-ს ომი“—ალ. მიქაელერიძისა ”	” ”	80 ”
21.	„იგაც-არაკნი“—ალ. მირიანშვილისა ”	” ”	30 ”
22.	„საბავშო პიესათა კრებული“ ”	” ”	70 ”
23.	„იგაც სულელი“—ზღაპარი, ლ. ტოლისტოისა ”	” ”	15 ”
24.	„ლურჯი ფრინველი“ ”	” ”	50 ”
25.	მოძრავი თამაშობანი, სიმღერებით — გოგლიჩიძისა ”	” ”	1 3.
26.	ოვიდიუსის მეტამორფოზები, — მიქაბერიძის .	” ”	70 კ.
27.	„ზამთარი“—ფერადი სურათებით .	” ”	50 ”
28.	„უძველესი ღროის ბავშის თავეგალასავალი“ .	” ”	45 ”
29.	როგორ იკავენ თავს ცხოველები მტრისავან ” .	” ”	25 ”
30.	„გაზაფხული და ზაფხული“ .	” ”	90 ”
31.	„რის გვიაპობს თოში“ .	” ”	20 ”
32.	„ზღვის სიმღიდრე“ .	” ”	20 ”
33.	პატარი იაპონელები ფერადი ყდით .	” ”	75 ”
34.	კოცონთან, — ჩეენი ძმები ცველგან არიან .	” ”	10 ”
35.	„როგორ გავატარეთ ზაფხული ბანაქში ”	” ”	15 ”
36.	სიზღრად და ცხადად,—	” ”	
37.	კოშბლე ზღაპარი ფერადი სურათებით .	” ”	65 ”
38.	სიზმრად და ცხადად .	” ”	30 ”
39.	პატარი იაპონელები, ფერად ყდით .	” ”	75 ”
40.	კოცონთან საუბარი მე-4 .	” ”	10 ”

26/469



1924 წ.

მიიღება ხელის მოწერა საუმარტვილო დასურათებულ უოკელი-  
თვისურ ქურნალებზე:

მცირეწლოვ. „ნაკადული“ მე-XX წ.

მოზრდილ. „ტიტორი საიზი“

ხელის მოწერა მიიღება ჯლიურად.

„ნაკადული“		3 მ. 50 კ.
„ტიტორი საიზი“	გადაგზავნით	5 მან.

სსამართი: ტურილისი, რუსთაველის პროსპ. ვანიათლების სახალხო კო-  
მისარიისტი, „ნაკადულისა“ და „ტიტორი საიზი“-ს რედაქცია.

ჩედაქტორი—ხარედაქტორ კოლეგია.

